



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. juuli 2022
(OR. en)

8896/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0139 (NLE)

AVIATION 84
RELEX 616
ASIE 23

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, mis käsitleb Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriikide ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku lennutranspordilepingu liidu nimel allkirjastamist

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...

**mis käsitleb Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriikide
ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise
laiaulatusliku lennutranspordilepingu liidu nimel allkirjastamist**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes
artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 7. juunil 2016 komisjonile loa alustada läbirääkimisi Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni (ASEAN) liikmesriikidegalaiaulatusliku lennutranspordilepingu üle.
- (2) 26. mail 2020 pikendas nõukogu 7. juunil 2016 antud volitusi ühe aasta võrra.
- (3) Läbirääkimised Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriikide ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel laiaulatusliku lennutranspordilepingu (edaspidi „leping“) üle lõppesid edukalt 2. juunil 2021.
- (4) ASEANi liikmesriigid kuuluvad maailma kõige kiiremini kasvava majandusega riikide hulka ja nende lennuteenuste turgudel on suur kasvupotentsiaal. Lepingu eesmärk on eelkõige tagada liidu ja ASEANi liikmesriikide vahel aus konkurents, hõlbustada turu järkjärgulist avamist ning suurendada juurdepääsu lennuliinidele ja läbilaskevõimele, millest on kasu tarbijatele ja majandusele.
- (5) Seetõttu tuleks lepingule liidu nimel alla kirjutada.

- (6) Lepingule alla kirjutamine liidu nimel ei mõjuta pädevuse jaotust liidu ja selle liikmesriikide vahel. Käesolevat otsust ei tohiks tõlgendada nii, nagu kasutaks liit võimalust teostada oma välispädevust lepinguga hõlmatud valdkondades, mis kuuluvad jagatud pädevusse, mille puhul ei ole liit veel vastavat pädevust liidu sees teostanud.
- (7) Selleks et kõik lepingust tulenev kasu oleks realiseeritav võimalikult kiiresti, peaksid lepinguosalisel lepingu kiiresti sõlmima. Seepärast on ette nähtud, et liit ja selle liikmesriigid ning Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriigid teevad lepingule alla kirjutamisel avalduse (edaspidi „lepinguosaliste avaldus“), et nad võtavad kooskõlas oma kohaldatavate õigusnormidega kõik vajalikud meetmed lepingu võimalikult kiireks jõustamiseks.
- (8) Lisaks oli lennundussektori jaoks eriti häiriv kogu maailma riikide kooskõlastamata reageerimine COVID-19 pandeemiale. Selliste häirete vältimiseks tulevaste kriiside korral peavad liit ja peamised rahvusvahelised partnerid oma tegevust paremini koordineerima. Seetõttu on ette nähtud, et lepinguosalisel lepingule alla kirjutamisel lepinguosaliste avalduse, milles nad väljendavad samuti oma kavatsust jätkata lepinguga ette nähtud ühiskomitee raames tihedat arutelu ootamatute kriisiolukordade üle ja koordineerivad oma tegevust kriisiolukorrale (näiteks COVID-19 pandeemiale) reageerimisel, et leevendada nii palju kui võimalik häirivat mõju lennuteenustele.

- (9) Lepinguosaliste avaldus tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (10) Lepinguosaliste avaldus ning liidu liikmesriikide ja ASEANi liikmesriikide (välja arvatud Malaisia) avaldus ning Malaisia avaldus kogutakse avaldusi käsitlevasse protokollile (edaspidi „avaldusi käsitlev protokoll“), mis koostatakse ASEANi–ELi laiaulatuslikule lennutranspordilepingule allakirjutamisel. Avaldusi käsitlevale protokollile alla kirjutamine tuleks liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriikide ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku lennutranspordilepingu liidu nimel alla kirjutamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse¹⁺.

Artikkel 2

Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni liikmesriikide ning Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide avaldus² kiidetakse liidu nimel heaks.

ASEANI–ELi laiaulatusliku lennutranspordilepingu⁺ allakirjutamisel tehtud avaldusi käsitleva protokoll liidu nimel alla kirjutamiseks antakse luba³.

¹ Lepingu tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

⁺ Delegatsioonid: vt dokument ST 8974/22.

² Avalduse tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

³ Avaldusi käsitleva protokoll on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

Artikkel 3

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud avaldusi käsitlevale protokollile liidu nimel alla kirjutama.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*
